



Ecublens Infos

www.ecublens.ch

Mars 2009

Editorial



«Il n'y a pas de petits gestes quand on est plusieurs millions à les faire!»

Ce slogan, tiré d'une campagne sur le changement climatique du Ministère français de l'Ecologie

et du Développement durable, prend toute sa valeur par les temps qui courent.

La gestion des déchets est effectivement l'affaire de tous. Du citoyen responsable et respectueux de son environnement, mais aussi et surtout des commerces, conscients du devoir qu'ils ont à recueillir les déchets qu'ils génèrent.

Les taxes anticipées de recyclage permettent au secteur privé d'assumer la prise en charge de ces déchets, en particulier des appareils électriques ou électroniques, des emballages de boissons (PET) ou encore des déchets liés à une marque de produit (capsules Nespresso, par exemple).

Le citoyen doit avoir le bon réflexe et éviter de surcharger le travail des communes en amenant directement dans les commerces ce type de déchets.

Ces derniers ont non seulement une obligation de reprise sans autre achat, mais aussi le devoir, de par les lois fédérales, de tout mettre en œuvre pour faciliter à leur clientèle le recyclage de ces déchets.

De leur côté, les collectivités publiques, et plus particulièrement les communes, assument leur rôle en proposant à la population des moyens de tri efficaces pour les déchets issus des ménages.

Leur priorité reste la prise en charge des grandes quantités (ordures ménagères particulièrement), du verre, du papier et du carton, de la ferraille, de l'aluminium et tout prochainement à Ecublens des déchets végétaux des ménages.

En effet, consciente de sa responsabilité, la Municipalité a décidé de la mise en place, dès le mois d'avril, d'un ramassage au porte à porte des déchets végétaux qui permettra à tout un chacun de jouer un rôle primordial, en diminuant réellement la masse à incinérer de sa papubelle.

An 2020... la gare de Renens deviendra-t-elle la «Gare de l'Ouest lausannois»?



Projet «Rayon vert»

Savez-vous que la gare de Renens n'est située qu'à quelques mètres de la limite de notre commune... de même pour les communes limitrophes de Chavannes et Crisier, soit au carrefour de nos quatre communes?

Savez-vous que cette même gare présente une palette d'offres très attractive de trains longues distances, souvent à la cadence de la demi-heure, vers toutes les villes du canton et de Suisse... de même pour les trains régionaux, vers toutes les directions?

La valorisation par transformation en biogaz et en compost des végétaux ainsi récupérés permettra à terme des économies importantes dont bénéficiera la commune et, de ce fait, ses habitants.

Gérer les déchets d'aujourd'hui et prévoir comment gérer ceux de demain, telle est la mission qui nous est dévolue et il n'en tient qu'à vous, Lectrices et Lecteurs d'Ecublens, de donner raison au slogan cité en titre de cet «Edito».

Le Municipal des travaux, domaines et de l'environnement, Christian Maeder

Sommaire

● La gare de Renens	1-2
● Agenda	3
● Mérites USL et Municipalité	4
● Infos officielles	5-9
● Bio + Ouest lausannois	10

Le m1 (TSOL) et les bus 30 et 33 traversant notre commune permettent un accès efficace vers cette gare, permettant d'envisager de laisser la voiture au garage pour effectuer nos déplacements. De plus, d'ici 2 à 4 ans, le nouveau tracé de la ligne 30 pas-

sera au centre de notre commune et offrira une fréquence de 10 minutes aux heures de pointe.

Cette situation, valable aussi pour les autres communes, a incité les partenaires intéressés à étudier une « mise à niveau » de la gare de Renens, ainsi que l'amélioration de ses accès, avec requalification des espaces publics et de l'interface de transport. Le projet « Rayon vert », lauréat du concours organisé en 2007, sert de base à l'étude préliminaire maintenant terminée et qui a été présentée au public le 15 janvier dernier à la Salle de spectacle de Renens (voir aussi « www.ouest-lausannois.ch/Chantier 2 – Bussigny – Sébeillon, Secteur Gare de Renens »).

Pour l'essentiel, voici les travaux prévus: tous les quais de la gare seront élargis à environ 11 m, avec à terme la mise en place d'une 6^e voie à quai pour permettre de répondre aux besoins du futur RER vaudois (cadence au 1/4 heure). Les escaliers du passage inférieur existant seront complétés par des rampes d'accès aux quais. La nouvelle passerelle entre le nord et le sud des voies, végétalisée à profusion avec du lierre (d'où le nom de « Rayon vert », voir images virtuelles), sera accessible par des escaliers (variante: escalators), des rampes et des ascenseurs, ce qui permettra entre autres des échanges de voyageurs grandement facilités entre le terminus du m1 et les quais CFF. Les places de la gare nord et sud seront réaménagées en fonction des besoins découlant de la nouvelle



interface transport public de cette gare, compte tenu aussi de l'arrivée de la nouvelle ligne de tram est-ouest Lausanne-Renens-Bussigny au nord. Un Parc et Rail de 80 places pour voitures est prévu au sud, ainsi que 500 places de parc deux-roues (300 au sud et 200 au nord). Sans oublier les mesures d'assainissement phoniques à réaliser selon les prescriptions légales en vigueur.

L'aménagement de la gare de Renens et de ses environs est une tâche prioritaire. En 2020, cette gare devrait devenir la troisième gare de Suisse romande en terme de population desservie, derrière Lausanne et Genève.

En l'état actuel des études (préliminaires), le coût total des travaux est estimé entre 200 et 300 millions de francs. Environ 15%

de ces coûts seraient à charge des collectivités locales (avec le cas échéant une participation du canton de Vaud), pour lesquels une demande de cofinancement par le fonds d'infrastructure sera adressée à la Confédération, en même temps que l'avant-projet, à l'automne 2009. Le début des travaux est prévu entre 2012 et 2014. Durée environ quatre à cinq ans.

Le projet s'inscrit dans la démarche générale de mise en œuvre du Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL). Chacune de ses phases donne lieu à de la concertation et à une consultation publique (mise à l'enquête).

Le Municipal de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et des transports, François Massy

Spectacle humoristique



Karim Slama

Cherche encore un titre pour son spectacle

Nouveau spectacle

Mise en scène:	Bande sonore:	Création lumière:
Jean-Luc Barbezat	Jacques Zürcher	Alain Boon

Vendredi 3 avril 20h30
Grande salle du Motty

Locations:
Centre commercial Grain de sable
1024 Ecublens



Billets 25.- CHF
Réservations:
021 695 33 85

Grande Salle du Motty - Ecublens
27 et 28 mars 2009 à 20h15
Petite restauration dès 19h00

L'ECHO DES CAMPAGNES
sous la direction d'Eliane FAVEZ




Avec la participation du chœur des Ecoles d'Ecublens sous la direction de Christian BAUR

Au menu de la soirée:

- Chants à boire et à manger
- Sketches de saison

Samedi 28 mars: Bal avec « Ziquet »

Réservation des places conseillées au tél.: 021 635 61 41




NOUVEAU SPECTACLE

Samedi 14 mars 20h30

COLLÈGE DU PONTET
Espace Nicollier 1024 Ecublens

Locations:
Centre commercial Grain de sable
1024 Ecublens



Réservation
021 695 33 85
Billets
35.- Frs

Mars

- 7 Les 12 heures du fromage (raclette – fondue – assiette valaisanne)**
11 h à 24 h Grande salle du Motty
Association Destiny
- 7 Grand apéritif d'ouverture de saison**
11 h Bochet *La Boule d'Argent*
- 8 Concours doublettes mixtes (1 homme – 1 femme)**
9 h à 18 h Bochet *Sté de Pétanque Le Motty*
- 8 Journée internationale des femmes (animation, buffet canadien)**
11 h Grande salle de Renens
Femmes Solidaires Sans Frontières
- 10 Assemblée paroissiale**
20 h Salle de paroisse du Motty
Paroisse réformée Ecublens/St-Sulpice
- 12 au 15 Spectacle La ville et les ombres**
Compagnie des ombres *Grange de Dorigny*
- 14 Spectacle Noëlle Perna (Mado la Niçoise)**
20 h Espace Nicollier, Collège du Pontet
Ecublens Animation
- 14 Crossethon**
7 h 30 Stade du Croset *FC Ecublens*
- 19 au 22 Spectacle LéKombinaQueneau**
Compagnie Pasquier-Rossier
Grange de Dorigny
- 20 au 5.4 André M'Bon – huiles**
Selon horaires *Galerie du Pressoir*
- 26 au 4.4 Spectacle J'ai l'impression qu'André est mort dans les toilettes!**
Compagnie un air de rien *Grange de Dorigny*
- 27 et 28 Soirée annuelle**
20 h 15 Grande salle du Motty
Echo des campagnes
- 29 Super loto**
14 h EPFL *VBC Ecublens*

Avril

- 1 Le rire sans raison avec Lucienne Dematriz, yoga du rire**
19 h 30 Rue Neuve 4b à Renens
Femmes Solidaires Sans Frontières
- 3 Spectacle Karim Slama**
20 h 30 Grande salle du Motty
Ecublens Animation

- 12 Culte de l'aube de Pâques**
6 h Eglise d'Ecublens
Paroisse réformée Ecublens/St-Sulpice
- 12 Culte de Pâques**
10 h Clair-Soleil
Paroisse réformée Ecublens/St-Sulpice

- 18 et 19 Stage de danse ouvert à tous**
Compagnie Buissonnière – Cisco Aznar
Grange de Dorigny

- 17 et 25 Spectacle – dîner «canadien»**
20 h La Garance *Ecole Atelier Shanju*

- 20 au 8.5 Féculé Festival de culture à l'Université**
Grange de Dorigny *Grange de Dorigny*

- 21 Conseil d'établissement**
19 h 30 Espace Nicollier *Etablissement primaire et secondaire d'Ecublens*

- 25 Bourse au matériel de sport**
9 h à 12 h Grande salle du Motty *APE*

- 26 Spectacle – dîner «canadien»**
18 h La Garance *Ecole Atelier Shanju*

Mai

- 1 au 17 Tatjana Tretyakova, peintures**
Galerie du Pressoir *Galerie du Pressoir*

- 1 au 17 Nathalie Bays, peintures**
Galerie du Pressoir *Galerie du Pressoir*

- 2 Chinoise de soutien**
18 h 30 Grande salle du Motty *VBC Ecublens*

- 2 et 9 Spectacle – dîner «canadien»**
20 h La Garance *Ecole Atelier Shanju*

- 3 et 10 Spectacle – dîner «canadien»**
18 h La Garance *Ecole Atelier Shanju*

- 6 Conférence de D. Terzi, santé: dépistage du cancer du sein**
19 h 30 Rue Neuve 4b à Renens
Femmes Solidaires Sans Frontières

- 8 Festival Balélec**
20 h EPFL *Balélec*

- 12 Cross scolaire**
12 h 30 Stade du Croset *Ecoles d'Ecublens*

- 16 Vide Grenier**
9 h-16 h Collège d'Epenex *Ecublens Animation*

- 16 Cours «Sécurité à vélo»**
Journée Collège du Pontet *APE*

- 16 Fête de Printemps**
Galerie du Pressoir *Galerie du Pressoir*

- 29 au 12 juin Stéphane Winter, Raw Eye – photographies**
Galerie du Pressoir *Galerie du Pressoir*

- 31 Fête de l'Alliance**
10 h Eglise d'Ecublens
Paroisse réformée Ecublens/St-Sulpice

Juin

- 3 Conférence de Eugénie Dériaz, de l'eau pour tous**
19 h 30 Rue Neuve 4b à Renens
Femmes Solidaires Sans Frontières

- 5 et 6 Festival Country**
11 h 30 à 24 h Stade du Croset
Association Destiny

- 6 Brunch «Déjeuner»**
9 h à 11 h Stade du Croset *Association Destiny*

- 6 Lâcher de ballons, course à pied et sport handicap**
13 h 20 à 18 h Stade du Croset
Association Destiny

- 12 et 13 FestiMIXX 2009 «les voix du monde» (4^e fête interculturelle)**
19 h 30 Renens
Femmes Solidaires Sans Frontières

- 17 Concert Bavaria**
20 h Mon Repos / Motty *Ecublens Animation*

- 20 Fête de la St-Jean + taillé**
11 h Four de Renges *Amis du four de Renges*

- 20 Tournoi extérieur**
8 h Stade du Croset *FC Ecublens*

- 21 Tournoi extérieur**
8 h Stade du Croset *FC Ecublens*

- 5 Don du Sang**
15 h à 19 h Grande salle du Motty
Ass. Cantonale Vaudoise Samaritains

- 26 Soirée de démonstration**
20 h Salle du Croset *Actigym*

- 27 Journée officielle et inauguration du nouveau drapeau**
8 h à 3 h Terrain Croset *Actigym*

Mise à jour hebdomadaire et complément d'information sur www.ecublens.ch

Ils ont beaucoup de mérite

Une assemblée nombreuse, réunie lundi 26 janvier 2009 dans la Grande salle du Motty, a vécu une sympathique soirée de remise des mérites et a applaudi chaleureusement une bonne cuvée 2008. Cette manifestation est le point d'orgue de l'année culturelle et sportive de la ville d'Ecublens.

Christophe Logoz, médaillé d'argent en «deux de couple» aux championnats d'Europe Jeunesse d'aviron.

Antonina Lagovitina pour son titre de vice-championne du Monde Universitaire en aviron et 3^e en skiff, poids légères, aux championnats suisses.



Un magnifique tableau des 40 récipiendaires 2008

© GAF



Elodie Abt a charmé l'assemblée de sa belle voix

© GAF

Quarante mérites ont été décernés par la Municipalité et par l'Union des Sociétés Locales. Tous ces récipiendaires sont des exemples de dévouement sans limite et de fidélité à leur passion. Les sportifs ont prouvé que, par la persévérance et les sacrifices, d'excellents résultats peuvent être atteints. Derrière ces lauréats, il y a souvent un comité de bénévoles, des entraîneurs qualifiés et des familles prêtes à s'investir pour leurs enfants. Chaque lauréat dans son domaine est un exemple à suivre et mérite une reconnaissance. La Municipalité a remis des mérites aux personnes suivantes:

Jessica CuvIELLO pour son titre de 2^e du championnat suisse twirling en catégorie Duo junior, ainsi que 5^e de la coupe des Clubs européens.

Christian Arico pour son 1^{er} rang au Prix Peter Dolder de la fondation pour la Démocratie à Berne, pour son travail de maturité intitulé «L'industrie ferroviaire helvétique de la seconde moitié du XX^e siècle à nos jours».



Les Maîtres de cérémonie, MM. Claude Masson, président de l'USL (à g.) et Charly Rothen, Municipal de la culture et du sport

© SN

Les mérites USL ont été attribués à:

Carlo Foglietta, **Pierre Bisoelio** et **Nicola Del Vacchio**, joueurs de l'équipe de la Pétanque du Motty ayant obtenu le titre de 3^e au championnat vaudois tripléte et de vice-champion suisse.

Cinq membres de l'équipe du Rushteam et leur entraîneur Daniel Besse, championne suisse de triathlon et vice-championne de duathlon 2008.

Seize joueurs et capitaines de l'équipe VBC Ecublens III et leur entraîneur Jean-Michel Doche, championne de groupe de



Une démonstration remarquable de Jessica CuvIELLO

© GAF

3^e ligue, promu en 2^e ligue régionale, saison 2007-2008.

Freddy Zurbuchen, président de l'association Coopération Suisse-Roumanie, pour son grand dévouement à la cause humanitaire pour le village roumain de Porumbacu de Sus.

La manifestation, organisée par le comité de l'USL et ordonnancée par son président Claude Masson, a été agrémentée par la voix harmonieuse d'Elodie Abt et par une démonstration remarquable de twirling-bâton par Jessica CuvIELLO. Ces jeunes talents, chaleureusement applaudis, ont su charmer le public.

GAF

Loto du VBC Ecublens



Dimanche 29 mars 2009

Salle Polyvalente EPFL – 14h, portes 13h

Abonnement 20 séries, Frs 50.–

Réservation 077 405 79 20
ou info@vbcecublens.ch

RECHERCHONS MAMANS DE JOUR!

Face à une demande de garde d'enfants en constante progression, l'Accueil familial de jour de Chavannes-près-Renens, Ecublens et Saint-Sulpice cherche de nouvelles mamans de jour dynamiques et motivées, parlant bien le français et ayant envie de s'investir dans cette activité enrichissante.



Vous avez

- de l'intérêt pour les enfants?
- de la disponibilité, un peu ou beaucoup?
- des enfants en bas âge ou indépendants et désirez accueillir un ou plusieurs enfants?
- des questions?

Appelez la coordinatrice, M^{me} Parisod au 021 695 33 84 (le matin).
Nous vous rappelons l'obligation pour toute personne accueillant des enfants à être au bénéfice d'une autorisation.



Information de l'Ambassade d'Espagne

Le dernier délai pour l'inscription pour les enfants de nationalité espagnole aux cours du soir d'espagnol est le mardi 31 mars 2009.

Renseignements: Tél. 079 615 73 86

RAPPEL

Coordonnées de l'office d'impôts

Suite au nouveau découpage territorial, nous vous rappelons que pour tous renseignements sur les déclarations d'impôts, il est maintenant nécessaire de contacter:

L'office d'impôts des districts
de Lausanne et Ouest lausannois
Rue Caroline 11 bis
Case postale 7064
1002 Lausanne

Téléphone: 021 316 23 11
du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30
et de 13h30 à 16h30
Fax: 021/316 21 99
E-mail: info.aci@vd.ch

Une nouvelle manière de voter



Dès les prochaines votations du 17 mai, notre commune se dotera d'un nouveau système de comptage des bulletins.

Plus moderne, plus rapide, plus économique, moins sujette aux erreurs, cette méthode est celle d'un décompte optique par machine. Ecublens rejoint ainsi d'autres communes suisses (dont deux vaudoises, Lausanne et Vevey) et fait le pas vers la modernité. Pour l'électeur, la

grosse différence réside dans le fait que les bulletins de vote vont être modifiés. Il ne s'agira plus d'écrire oui ou non mais de cocher la case correspondante; les informations détaillées vous parviendront en même temps que le prochain matériel de vote. Notre nouvelle machine pourra ainsi lire ces bulletins et décompter les voix sans qu'une erreur humaine ne puisse s'y glisser. Le tout restera bien entendu encadré par les personnes assermentées du bureau du Conseil Communal.

Conseil d'Etablissement d'Ecublens

Le premier Conseil d'Etablissement tiendra sa séance à l'espace Nicollier au collège du Pontet le **21 avril 2009 à 19h30**.

Nous vous rappelons que tout comme celles du Conseil communal, ces séances sont publiques en tant qu'auditeur.

Le Conseil d'Etablissement est une nouvelle institution vaudoise inscrite dans la loi scolaire. Son objectif est de favoriser l'échange d'informations et de propositions entre le monde scolaire et la société civile.



QUELLES VISIONS DE LA JEUNESSE D'ECUBLENS ?

Jeunesse oisive, insouciante, irrespectueuse et bruyante ?

Ou alors, jeunesse curieuse, entreprenante, autonome et réaliste ?

Quelles visions avons-nous des jeunes d'aujourd'hui et particulièrement de ceux d'Ecublens ?

Afin de débattre ouvertement de ces questions, le Groupe d'opinions libres « FORUM » vous invite à participer à son prochain « Café Forum » qui se tiendra le :



Jeudi 23 avril 2009, dès 20 heures, à l'Hôtel du Parc à Ecublens

Le CSR a déménagé

A la suite de l'incendie qui a ravagé, en septembre 2007, le toit de l'immeuble de la rue de Lausanne 21 qui abritait le Centre Social Régional (CSR), une solution de relogement provisoire sur trois sites à Renens avait été trouvée.

L'opportunité de prendre de nouveaux locaux au centre de Renens s'étant présentée, le CSR a déménagé dans l'ancien centre de formation Migros, situé au 1^{er} étage du Centre Métropole, au-dessus de la galerie marchande.

Tous les collaborateurs du CSR sont désormais réunis à cet endroit, de même que la consultation de Pro Senectute et l'Office d'Information Juridique qui a repris ses

consultations au sein du CSR depuis ce mois de janvier.

L'accès au CSR peut se faire par une entrée particulière située à l'avenue du 14-Avril 8 (à côté de l'arcade extérieure, au nord du centre où se trouvent les panneaux de toutes les communes vaudoises), mais également en accédant au 1^{er} étage par les escaliers et les ascenseurs du centre commercial.

Tous les numéros de téléphone restent inchangés, la réception étant ouverte de 8 h à 11 h 30 ainsi que de 14 h à 16 h 30. Comme précédemment, des rendez-vous en dehors de ces heures sont fixés après contact préalable.



Centre Social Régional
Av. du 14-Avril 8
Case postale 522
1020 Renens

Réception:
Tél. 021 632 77 20
Fax 021 632 77 97

Recensement des chiens

Dernier délai

La Municipalité de la commune d'Écublens/VD informe les propriétaires de chien(s) qu'ils sont tenus d'annoncer au Contrôle des habitants **jusqu'au 20 mars 2009**:



- les chiens achetés ou reçus en 2008;
- les chiens nés en 2008 et restés en leur possession;
- les chiens décédés, vendus ou donnés en cours d'année 2008, **pour radiation**;
- les chiens qui n'ont pas été annoncés.

Les propriétaires, dont les chiens sont déjà déclarés, sont dispensés de les inscrire à nouveau.

Il est à rappeler que chaque chien doit être muni d'une puce électronique pour identification.

Toute acquisition ou naissance d'un chien, en cours d'année, doit être annoncée **dans les 15 jours** au Contrôle des habitants.

Le Contrôle des habitants

L'Académie de police de Savatan dans l'Ouest lausannois

L'Académie de police, basée à Savatan, a organisé en fin d'année 2008 son module de formation «Approche par compétences» dans l'Ouest lausannois.

Par le biais d'exercices spécifiques nommés «Approches par compétences», les aspirants de police sont appelés à intervenir dans des conditions réelles et en milieu urbain avec l'intervention d'acteurs, afin de leur permettre de se rapprocher le plus possible de la réalité.

Les aspirants ont ainsi dû se débrouiller dans des situations aussi complexes que celles consistant à interpeller un adoles-

cent dans un centre de jeunesse, à annoncer le décès d'un époux à sa femme sur son lieu de travail ou encore à gérer un conflit au sein d'un couple dans un appartement.

Tous ces exercices complètent la formation technique des policiers et leur donnent des bases leur permettant d'être toujours plus adéquats dans des situations où l'empathie et la capacité à entrer en relation avec autrui sont décisives.

Leur formation s'est terminée à fin février 2009.

Texte et photo: Pol Ouest





Attitudes Respect

Entre femmes et hommes on se respecte

Le Jardin des Parents

Vivre au quotidien la vie de parents, en même temps qu'assumer une vie professionnelle, de couple, associative, sportive, familiale, ... quel casse-tête!

Que de questions auxquelles il est difficile de répondre: faut-il faire une différence entre les filles et les garçons? quelles images leur donner? quelles attentes avoir? quelles limites poser? comment se mettre d'accord en couple?...

Un atelier animé par M^{me} Sylviane Pfistner, espace ressources.

A Chavannes-Renens – collège de la Planta

Dates de l'atelier: 30 mars, 27 avril, 25 mai, 22 juin 2009, de 20 h à 22 h

A Renens – salle de conférences, 1^{er} étage, rue Lausanne 37, Renens

Dates de l'atelier: 12 mars, 23 avril, 14 mai, 11 juin 2009, de 9 h à 11 h

A Ecublens – cafétéria, bâtiment Jupiter, collège du Pontet

Dates: 26 mars, 23 avril, 28 mai, 18 juin 2009, de 20 h à 22 h

Vous pouvez choisir le lieu et l'horaire qui vous convient et en plus c'est gratuit!

Conférence publique

«Vers l'égalité avec les hommes»

Organisé et dirigé par Ilario Rossi, Professeur associé, Institut d'anthropologie et sociologie, Faculté des Sciences Sociales et Politiques, UNIL.

Avec Hakim Ben Salah, assistant diplômé du même institut, Gilbert Holleufer, professeur au gymnase de Burier, Adrian Englert et Maliq Sopa, interprètes.

Le 21 avril 2009 à 20h

Salle de spectacles de Renens

La campagne Attitudes Respect continue pour www.attitudes.respect.ch

Les enfants en visite

A l'occasion de la journée «Oser tous les métiers» du 13 novembre 2008, la police de l'Ouest lausannois a accueilli 19 enfants de collaborateurs pour une visite guidée.

Après une visite du poste de ville à Renens, la présentation du radar a fait sensation auprès de ces jeunes. Une démonstration du chien de police a eu lieu sur le site de Montassé à Crissier. Les enfants ont apprécié de voir ses prouesses puis ont eu l'occasion de travailler sur le système extranet de la police de l'Ouest lausannois et de réaliser un minireportage en fin de journée. Les collaborateurs de la police ont ainsi pu apprécier les commentaires des enfants comme Bradley, 13 ans: «*Cette journée était trop bien parce qu'ils nous ont montré deux démos avec le chien et ce qu'ils*

apprennent pour être policier.» ou encore Lauriane, 12 ans: «*J'ai tout aimé. J'ai aimé le chien pour retrouver les voleurs et la drogue, les objets. On a mis des pulls «Police», puis on nous a pris en photo devant la voiture de police.*»

Par un heureux hasard, l'Académie de police de Savatan a organisé durant la même semaine des modules appelés «Approche



par compétences». Du coup, les enfants ont eu la chance d'assister aux exercices et se sont déplacés dans le milieu urbain afin d'être spectateurs d'une intervention réalisée avec des acteurs. Ils ont ainsi été les témoins privilégiés de l'interpellation dans un centre de loisirs d'un jeune homme recherché par la justice. Les acteurs étaient convaincants mais les aspirants de police plutôt impressionnés.



La POL espère que les enfants garderont un excellent souvenir de cette journée dans leur esprit. La photo réalisée avec l'uniforme et la voiture de police en fond, leur permettra d'en garder une trace.

Découvrez le reportage réalisé à l'occasion de cette journée sous: www.polouest.ch/reportages

Fidèle parmi les fidèles

Parmi les fidèles collaborateurs communaux que la Municipalité a honorés fin 2008, un des plus anciens employés est Philippe Poget, secrétaire municipal, avec ses 30 ans au service de la commune d'Ecublens.

Enfant du Nord vaudois, il est né en 1953 et a fait ses classes à Yvonand. Il a ensuite poursuivi sa formation à Yverdon pour obtenir son CFC d'employé de commerce en 1971. Après un séjour en Allemagne, il travaille 4 ans à l'Etat de Vaud. Désirant œuvrer dans une administration à taille humaine, il est engagé en 1979 par la commune d'Ecublens. Dès lors, il habite Ecublens où il se marie et fonde une famille avec 2 garçons âgés actuellement de 22 et 25 ans. Malgré un travail accaparant, il se ménage des moments de loisirs pour faire de la marche, du vélo et du ski dans la nature.

Employé au greffe municipal sous la direction de Jacques Bertoliatti, en 2005, il rem-

place ce dernier lors de sa retraite. Après avoir passé 15 ans dans les bureaux du greffe à l'Hôtel de Ville au Motty, cela fera aussi 15 ans qu'il travaille dans le magnifique cadre de la villa Mon Repos. Durant sa riche carrière à Ecublens, Philippe Poget a été le témoin de la rapide évolution de la commune, en s'occupant essentiellement de la police des constructions. Il a aussi vécu le développement de l'administration communale dans son ensemble.

Comme secrétaire municipal, il est l'interlocuteur privilégié de la Municipalité. Il peut mettre à profit ses talents d'organisateur, son entregent, son sens des responsabilités, sa disponibilité, son amabilité, tout en gardant une extrême discrétion.

Philippe Poget, un homme passionné par les affaires publiques, qui voit un bel avenir pour l'attractive commune d'Ecublens.

Texte et photo GAF



Philippe Poget, secrétaire municipal, fête ses 30 ans au service de la commune

Merci pour leur fidélité

La petite cérémonie qui marque, chaque fin d'année, la réception des fidèles collaborateurs, est un moment privilégié et convivial où la Municipalité in corpore félicite et remercie le personnel communal. A cette occasion, le syndic Pierre

Kaelin a souligné le travail important que les employés accomplissent pour la collectivité et au service de la population. Cette année, ce sont treize jubilataires qui ont été récompensés pour leur fidélité:

- **10 ans de service:** Thierry Andreoni, Nathalie Jaquenoud, Antonio Miguel Nunes, Pierre Simon, Marie-Claude Thuillard
- **15 ans:** Ginette Burnier, Pascal Hönger, Yolande Leboucher
- **20 ans:** Brigitte Bignens, Jean-Claude Diserens, Michel Gauthier
- **25 ans:** Bernard Poget
- **30 ans:** Philippe Poget

Texte et photo GAF



Les fidèles collaborateurs honorés par la commune d'Ecublens

Commune d'Ecublens
Case postale 133
1024 Ecublens
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h
et de 14 h à 16 h 30

Au chemin de la Colline 5
Greffe Municipal
tél. 021 695 33 10

A la place du Motty 4
Service des affaires sociales, culturelles et de loisirs
tél. 021 695 33 80

Agence d'assurances sociales (AVS, PC, LEAM, AF)
Case postale 133
tél. 021 695 33 83
Lundi fermeture à 18 h 30
Mercredi, jeudi, vendredi fermé l'après-midi

Bourse communale
tél. 021 695 33 30

Contrôle des habitants
tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18 h

Office du personnel
tél. 021 695 33 01

Police, poste de la Ville d'Ecublens
tél. 021 632 71 17
Lundi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30
Mardi à vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30

Décisions prises par le Conseil communal

Voici les préavis et les budgets acceptés par le Conseil communal d'Ecublens/VD lors de sa séance du 5 décembre 2008

- **Préavis No 24/2008**
Réhabilitation du collecteur intercommunal de la Mèbre, Secteur 2: Renens, rue de l'Industrie-avenue de Préfaully.
- Budget de la Commission intercommunale pour la concentration des eaux usées de la Mèbre et de la Sorge – Exercice 2009.
- Budget de la Commission intercommunale pour l'exploitation de la station d'épuration de Bussigny-près-Lausanne – Exercice 2009.
- Budget de l'Entente intercommunale pour l'exploitation du chalet «Les Alouettes» à Morgins/VS – Exercice 2009.
- Budget du Service Défense Incendie et de Secours (SDIS) Chamberonne – Exercice 2009.
- Budget communal – Exercice 2009.

Des compléments d'information peuvent être obtenus sur notre site internet www.ecublens.ch

Recherche Parents Référents de langue turque

Ecublens okulları'ndaki yardımsever velileri, gönüllü "Parents Référents" (Rehber Veli) olmaya davet ediyoruz. Bu yolla Türk Camiasından, okul ile iletişimde sıkıntı yaşayan velilerin, okuldan gelen açıklama, duyuru, davetiye v.b. bilgileri iyi anlamalarına, böylece okul-veli ilişkilerinin daha sağlıklı olmasına yardımcı olabilirsiniz. Bu konuda istekliyseniz, 021 695 11 14 numaralı telefondan Etablissement scolaire d'Ecublens'den M^{me} Sylvette Menetrey ile temasa geçebilirsiniz.

Jubilaires

A l'occasion de leur 90^e anniversaire, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à:

M^{me} Ecoffey Marie-Louise, née le 25.12.1918, photo © Journal de Morges Romeu

M^{me} Masson Geneviève, née le 02.01.1919

Nous leur souhaitons nos meilleurs vœux de santé.



Agence d'assurances sociales

Dès le 1^{er} janvier 2009, l'agence d'assurances sociales (en abrégé: AAS) anciennement dénommée agence communale d'assurances sociales (ACAS) ne dépend plus directement de la Commune.

Suite à l'entrée en vigueur du règlement du Conseil d'Etat sur les agences d'assurances sociales (RAAS 831.15.1) le regroupement des agences s'est opéré, pour notre région comme suit:

Au 1^{er} janvier 2009, l'agence d'Ecublens, au même titre que les autres agences de l'Ouest lausannois est rattachée à l'Association Régionale pour l'Action sociale dans l'Ouest Lausannois (ARASOL) dont elle dépend administrativement, y compris son personnel.

Cette agence est par contre **toujours localisée à la place du Motty 4**, avec le même personnel. Elle est identifiable sous le logo



Région Ouest Lausannois



Agence d'Assurances sociales
Ecublens

L'agence est ouverte au public

Le matin de 8 h à 12 h
L'après-midi de 14 h à 16 h 30 (18 h 30 le lundi).
(Fermé les mercredi, jeudi et vendredi après-midi.)
Tél. 021 695 33 83, fax 021 695 33 81

L'agence d'Ecublens (de même que les agences de Bussigny-près-Lausanne – Villars-Sainte-Croix – Chavannes-près-Renens – Saint-Sulpice – Crissier et Renens) est placée sous la responsabilité technique d'un agent régional en la personne de M. Alain Werly à Chavannes-près-Renens.

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments
tél. 021 695 60 10
Lundi à vendredi de 7 h 15 à 12 h
et de 13 h 30 à 16 h 30

Service des travaux

tél. 021 695 60 10
Lundi à jeudi de 7 h 15 à 12 h
et de 13 h 30 à 16 h 30
Vendredi de 7 h 15 à 12 h
et de 13 h 30 à 15 h 30

Police des constructions

tél. 021 695 60 16
Lundi à vendredi de 7 h 15 à 12 h
et de 13 h 45 à 16 h 30

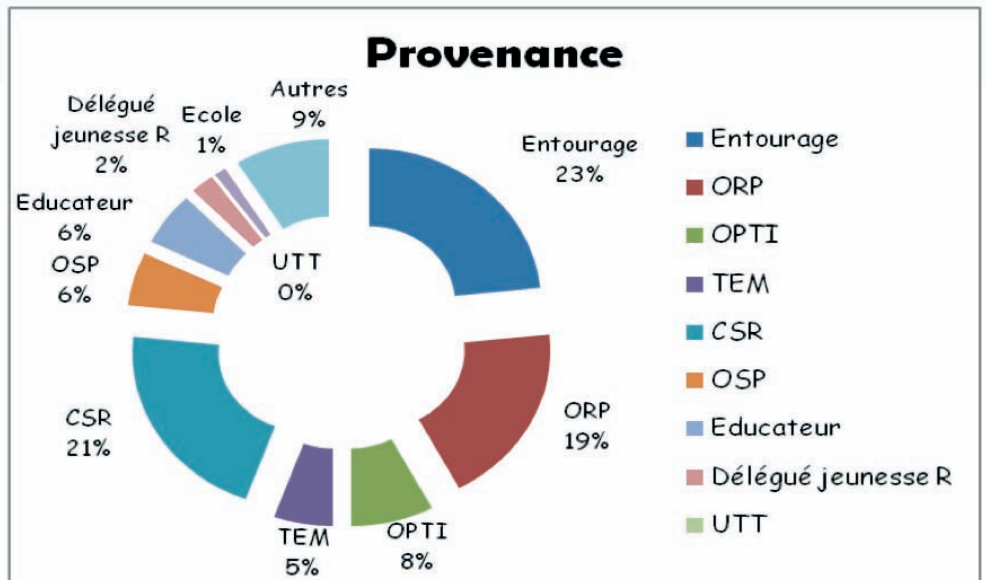
Service d'urbanisme

tél. 021 695 60 10
Lundi à jeudi de 7 h 15 à 12 h
et de 13 h 30 à 16 h 30
Vendredi de 7 h 15 à 12 h
et de 13 h 30 à 15 h 30

A la route du Bois 6

Direction des Ecoles
Case postale 136
tél. 021 695 11 11
Lundi à vendredi de 7 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 16 h 30
Fermé le mercredi après-midi

Le BIO+Ouest lausannois (BIO, Bilan-information-orientation) offre aux jeunes âgés de 15 à 25 ans un accompagnement dans l'élaboration de leur projet professionnel. Le travail en réseau, avec les institutions régionales, permet à la mesure d'orienter les participants vers les structures adaptées à leur parcours. Par ailleurs, Mobilet constitue un des principaux partenaires et les participants jouissent d'un processus d'accès facilité. Le BIO+Ouest Lausannois permet également aux participants d'accéder directement à des instances de formation telles que les places d'apprentissage ou les écoles professionnelles.



Les différents services à disposition pour l'élaboration du projet professionnel sont des entretiens individuels, un bilan scolaire, un bilan psychotechnique, un atelier Portfolio, un atelier CV/Lettre, des recherches d'emploi supervisées, des cours d'appui scolaire, des cours d'entretien téléphonique et de préparation à l'entretien d'embauche.

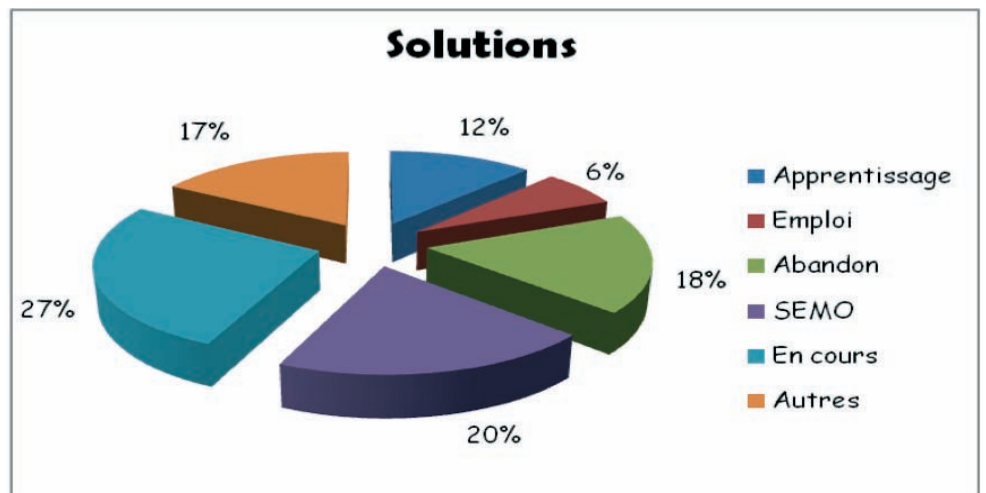
bilité d'être orientés très rapidement sur la base d'un projet professionnel construit en partenariat entre le participant et le conseiller socioprofessionnel. Cela offre un avantage non négligeable et permet aux participants d'être mieux armés et de partir

sur des bases solides pour se lancer dans la vie professionnelle.

Mesure BIO + Ouest lausannois
Ch. du Chêne 7 – 1020 Renens
Tél. 021 623 63 72

Pour l'année 2008, ce sont 10 dossiers que la commune d'Ecublens a subventionnés.

Ceci permet de rappeler la chance des jeunes habitants des communes qui soutiennent activement cette mesure d'insertion professionnelle. Ils ont en effet la possi-



MISE DE BOIS DE FEU

Bois d'Ecublens
Ch. de la Motte

28 mars 2009

à 10h30

Soupe aux pois servie sur place

Service des travaux, domaines et environnement
Tél.: 021 695 60 10

A vos caves, à vos greniers!

C'est le moment de vendre ou d'acheter le matériel pour vos loisirs de printemps.

L'apé d'Ecublens, avec le soutien de la commune d'Ecublens, organise une bourse sports le samedi 25 avril 2009 à la salle du Motty.

Pour toutes informations ou inscriptions, veuillez consulter le site www.ape-vaud.ch/ecublens

Arc-Echange, un lieu de rencontre pour parents et enfants

Présent depuis 20 ans à Chavannes, Arc-Echange propose un lieu ouvert aux enfants en âge pré-scolaire et à leurs parents. Il favorise les échanges, renforce le lien familial et prépare la socialisation de l'enfant dans un cadre sécurisant où les parents restent avec les enfants.

Tous les jeudis entre 9 et 11 heures, l'équipe d'Arc-Echange accueille parents et enfants dans les locaux de la structure pour écoliers «Ô Berges» à Chavannes. Dans ce lieu spécialement aménagé chaque jeudi, les parents trouvent la possibilité de se rencontrer et d'échanger autour d'un café ou d'un thé. Les petits y découvrent des jouets adaptés sur les tapis de jeu, du garage à la ferme, des poussettes à la cuisinière, en passant par les puzzles et les livres. C'est l'occasion de multiples interactions entre eux.

Une équipe d'accueillantes bénévoles est à l'écoute et veille à ce que chacun trouve sa place. Ces contacts favorisent la tolérance, l'ouverture et le partage. Il n'y a pas de restriction dans l'accueil et aucun besoin de s'inscrire. La confidentialité est respectée. Grands-parents, mamans de jour et toute personne accompagnée d'un enfant sont également les bienvenus.

Arc-Echange a été créé dans le cadre des Unions Chrétiennes Féminines vaudoises. 8 lieux sont actuellement en activité dans



© Arc échange

le canton. Une animatrice professionnelle est responsable du service et assure la formation des bénévoles.

Signalons enfin que l'équipe de Chavannes est à la recherche d'une accueillante bénévole pour être au complet.

Arc-Echange à Chavannes

Le jeudi de 9h à 11h,
sauf pendant les vacances scolaires

Ô Berges, avenue de la Gare 51A,
1022 Chavannes-près-Renens

Renseignements: Laurence Cuénoud, coordinatrice 021 784 27 17.



L'AVIVO est une association de retraité(e)s bénéficiaires de l'AVS.

L'AVIVO se bat pour que tous les retraité(e)s aient droit à une vie digne autant sur le plan matériel que social.

L'association organise et propose:

- des séances d'informations sociales le 1^{er} et le 3^e mardi de chaque mois de 8h à 11h30 (sans rendez-vous)
- une aide aux seniors pour remplir la déclaration d'impôt (sur rendez-vous au 021 320 53 93)
- des actions avec d'autres sections suisses ou romandes pour améliorer les conditions de vie des aînés (initiatives, referendum, pétitions, interventions parlementaires...)
- des courses pédestres
- des sorties en autocar, train ou bateau
- un groupe de pétanque chaque mardi de 14h à 17h au boulodrome du Censuy
- thé dansant le 1^{er} mardi de chaque mois de 14h à 17h à la salle de spectacles de Renens (entrée libre)
- jeux de cartes, le jeudi de 14h à 17h au local de Renens (rue de la Savonnerie 13 - place du marché)
- un cours d'informatique adapté aux besoins et au rythme des seniors
- des rencontres autour d'un café chaque samedi matin après le marché, de 9h30 à 12h au local de Renens

Pour tous renseignements complémentaires:

Avivo – Section de Renens et environs

Case postale 630, 1020 Renens 1

Tél. 021 636 40 33



Vous vous intéressez à votre bien-être, à celui de votre famille et de votre entourage?

L'Espace Prévention de Lausanne s'adresse à tous, de la petite enfance aux seniors avec sa palette d'activités qui permet à chacun d'être un acteur de sa santé et de prévenir les maladies cardio-vasculaires, les maux de dos, l'ostéoporose, etc.

Notre équipe de professionnels vous propose des informations et des activités pour tous les âges de la vie:

- la santé et le bien-être des tous-petits,
- l'alimentation équilibrée,
- l'activité physique douce,
- la gestion du stress,
- la santé des femmes.

A Ecublens

Vous avez des interrogations concernant les soins à donner à votre enfant, l'allaitement et l'alimentation, le poids, le sommeil, les pleurs, l'hygiène dentaire, la protection solaire? Vous avez envie de parler de ce que vous vivez, d'avoir des échanges avec d'autres familles? N'hésitez pas à vous rendre dans une consultation Petite Enfance (sans rendez-vous).

CMS – Ch. du Croset 6, jeudi de 14h30 à 17h

Cours à Renens

Alimentation de la tétée à la cuillère: des informations précieuses sur la Petite Enfance, diversification de l'alimentation chez le petit enfant, des astuces et des conseils pratiques. Les bébés sont naturellement les bienvenus!

Renens, lundi 8 juin 2009, 9h-10h30, Fr. 10.– Les nombreuses autres activités sur

www.espace-prevention.ch.

Vient de sortir!



Le carnet d'adresses de la région Centre, destiné aux parents et futurs parents, recense plus de 400 adresses proches de chez vous. Vous y trouverez également les références cantonales quand il n'existe pas de service équivalent dans la région.

Les carnets peuvent également être consultés en tout temps sur le site de l'Etat de Vaud: www.vd.ch/ca-petite-enfance mis à jour tous les 6 mois.

Le projet «Le rallye de la citoyenneté» s'est inspiré d'une expérience parisienne menée par l'Association pour la Promotion de la Citoyenneté des Enfants et des Jeunes en banlieue parisienne. Le rallye est un programme d'éducation à la citoyenneté mené de manière ludique.

Ce rallye s'organise avec plusieurs partenaires locaux: centres sociaux régionaux, institutions d'insertion professionnelle, centres de loisirs, police, pompiers, garde forestier, diverses institutions sociales, délégués à la jeunesse, personnes politiques, transports publics...

Les jeunes sont des «êtres en devenir» qui doivent apprendre à vivre avec des règles, des lois et des principes, qu'ils soient communaux, cantonaux, nationaux. **Etre citoyen c'est comprendre qu'on a des droits et des devoirs autant dans sa famille, dans sa ville ou/et à travers les structures que l'on fréquente.**

Aujourd'hui, nous observons, que le cadre familial et social ne semble pas toujours favoriser l'éclosion de citoyens actifs et responsables. Certains de ces jeunes se confrontent à de réels problèmes pour devenir des citoyens et pour être reconnus comme tels.

Le rallye aura pour finalité une amélioration de la qualité de vie, une cohabitation plus harmonieuse entre les générations et une connaissance des institutions sociales.

Forts de ces constats et animés par une volonté d'éduquer à la citoyenneté, nous organisons un rallye de la citoyenneté, dans le district de l'Ouest lausannois. Ce projet est porté par les travailleurs sociaux de proximité et développé au travers du Groupe de Coordination Jeunesse (www.j-ouest.ch) et ses membres qui participent activement à l'élaboration des différents postes du rallye.

Cet événement s'adressera avant tout à une population âgée de 14 à 18 ans, habitant dans les communes du district. Il aura pour objectifs:

- la connaissance des règles de savoir-vivre, du tissu social, des droits et devoirs;
- la prévention des comportements qui vont à l'encontre de la citoyenneté et des consommations à risque;
- la sensibilisation à l'environnement et l'intégration associative et participative.

Le rallye se déroulera pendant les vacances de Pâques 2009, du 14 au 18 avril. Ces

dates ont été spécialement choisies afin de toucher le plus grand nombre de participants possible.

Les participants seront regroupés en équipe de 4 à 6 joueurs et nous attendons une dizaine d'équipes. Celles-ci devront se rendre dans plusieurs lieux où des ateliers seront proposés. Les postes seront organisés de manière différente: quizz, jeu de rôle, mise en situation, questionnaires, etc. Le dernier «atelier», le samedi 18 avril, est un tournoi de foot basé sur le fair-play. A ce tournoi, nous inviterons des personnalités sportives de la région et tous les organisateurs du rallye seront mobilisés. Les parents seront aussi invités à cette fête de clôture. A noter que toutes les activités sont gratuites, y compris les transports et les repas.

Pour tous renseignements:

Giuseppe Biancaniello

Délégué Jeunesse ville d'Ecublens
Responsable du centre de jeunes

Centre de Jeunes

Collège du Pontet – Bâtiment Pluton
C.P. 278 – 1024 Ecublens
Tél. 076 420.23.00
ou giuseppe@biancaniello.ch

Centre de jeunes d'Ecublens ... des activités pour tous

Accueil libre

L'accueil libre est un moment où les jeunes viennent de leur plein gré profiter des jeux, de la musique, discuter entre eux ou avec un animateur ou une animatrice sans qu'une activité spécifique ne soit mise en place. Les jeunes s'occupent et s'organisent comme bon leur semble lors de ces moments. Les professionnels sont présents et restent disponibles auprès des jeunes.

Les repas

Le mercredi midi et un vendredi soir sur deux, nous organisons des repas au Centre. Le but premier est de passer un moment privilégié avec un petit nombre de jeunes. C'est l'occasion de tisser des liens ainsi que d'être au courant des préoccupations ou des envies des jeunes.

Nous mettons en place des repas équilibrés provenant de pays différents, afin de s'ouvrir aux différentes cultures et manières de vivre.

Les jeunes doivent s'investir complètement pour les achats (rapport à l'argent), que pour l'élaboration du repas et les rangements (responsabilisation).

Les autres vendredis du mois, nous proposons une «crêpes party» dans une ambiance conviviale et citoyenne.

Accueil sur projet

L'accueil sur projet a lieu le jeudi et les animateurs proposent une activité spécifique. C'est avant tout un moment où les jeunes peuvent venir au centre avec une idée, un projet à mettre en place. Nous discutons alors de la faisabilité et des modalités pour mener à bien le projet du jeune. Par exemple, un jeudi par mois a lieu un après-midi «CinéCrêpes» entre 16h et 19h. Le centre se transforme alors en ciné club et nous passons un film avec une thématique. Il s'en suit quelques crêpes et une discussion du film. Cela a pour but de faire découvrir un autre cinéma que la grande distribution américaine et d'amener une ouverture sur ce qui se fait de différent. Nous essayons de trouver des films attrayants et ayant un rapport avec des problématiques pouvant toucher les jeunes. Nous sommes ouverts aussi aux propositions de films des jeunes. Pour d'autres fois, les animateurs proposeront d'autres activités telles que poker



© CDJ

(sans argent), scrapbooking, pop'art, tournoi de jeux, manga, etc.

Ados conseil

L'accueil Ados Conseil au ch. du Villard 11 est un accueil de 16h à 18h sous forme de permanence où l'éducateur reste à disposition des jeunes de la commune. Ils peuvent solliciter le délégué jeunesse pour diverses situations: Conflit ou difficulté de vie, projet personnel, soutien et accompagnement professionnel. Le délégué jeunesse propose un accompagnement individuel, professionnel et humain.

Sortie Evasion

Environ une fois par mois, les animateurs organisent une sortie le samedi qui permet aux ados et pré-ados de découvrir d'autres coins de Suisse et d'autres activités. Ces animations s'orientent autour de la culture ou du sport. Elles favorisent la socialisation, la création de liens entre les jeunes et la citoyenneté.

Passage à l'an nouveau

Combien de poignées de mains, combien d'embrassades, combien de vœux de santé et de bonheur se sont-ils échangés dans la Grande Salle du Motty, le 2 janvier 2009? Pour la dixième fois, la Municipalité invitait la population à une collation bien sympathique pour fêter la nouvelle année.

Le succès allant grandissant, il fallait de la patience pour déguster un peu des 27 kilos de fromage à raclette et des 60 litres de soupe aux pois. Mais l'essentiel n'était pas là. Cette collation offre à bon nombre de citoyens la possibilité de fraterniser et de refaire le monde dans une ambiance chaleureuse et détendue, avant de se replonger dans les tracasseries de la vie quotidienne.

Il faut remercier la vingtaine de bénévoles formée de conseillers municipaux et communaux, de privés, d'employés communaux et de membres d'Ecublens Animation qui œuvrent à la réussite de ce sympathique moment de rencontre.

Texte et photos GAF



Il fallait avoir de la patience au stand des raclettes



MM. Marguerat et Zurbuchen, heureux de se rencontrer parmi la foule



Poignées de mains avec M. le Syndic

Petit Nouvel An d'Actigym



Dans le cadre des manifestations qui marqueront son 100^e anniversaire, Actigym a organisé son Petit Nouvel An à la grande salle du Motty.

C'est dans une ambiance festive et colorée qu'une centaine de personnes se sont retrouvées le 10 janvier pour partager un savoureux repas et fêter la nouvelle année.

Les nombreux et magnifiques costumes des convives ont apporté une touche originale à cette soirée. La fête, s'est terminée tard dans la nuit, sur la piste de danse ou au bar des actifs.



Commission d'intégration et d'échange de la Commune d'Ecublens

Une année 2009 chargée sur le front de l'intégration

Lors de son ultime séance de l'année 2008, la Commission d'intégration et d'échange d'Ecublens a posé les jalons pour la préparation de ses principales activités 2009.

Sensibilisation au français *Piccolo Voice*

Le programme de sensibilisation au français «*Piccolo Voice 2008*» issu de la collaboration entre la Direction des écoles, la Commission d'intégration et l'Association des parents d'élèves, sera reconduit en 2009. Ces cours à l'intention des enfants de langues étrangères débutant le cycle initial en août 2009, prévoit 12 périodes d'une heure trente. Les cours sont prévus entre mars et mai 2009. Cette formation est financée par la Commission d'intégration. Aucune participation financière ne sera demandée aux parents.

Renseignements et inscriptions:

Direction des écoles, Secteur administratif, route du Bois 6, 1024 Ecublens.

Tél. 021 695 11 11 – Fax 021 695 11 17.

Prix de l'intégration

Le prix de l'intégration pour l'année 2008 sera décerné en 2009. Dans le cadre de ses activités, la Commission d'intégration et d'échange Suisses – Etrangers d'Ecublens VD décerne un prix communal de l'intégration. L'attribution de ce prix vise à faire connaître l'importance des prestations d'intégration en faveur des migrants

et attirer davantage l'attention de la population de la commune sur les tâches liées à l'intégration des étrangers.

Il s'agit de récompenser des prestations ou actions innovatrices et créatives encourageant l'intégration des étrangers dans la commune. En outre, ces prestations devraient pouvoir servir d'exemple. Le prix peut être décerné tant aux personnes physiques que morales (sociétés, groupements, associations, entreprises, etc). Les prestations récompensées peuvent être annoncées par les personnes intéressées elles-mêmes, par le jury ou par des tiers.

Les lauréats sont choisis par un jury composé des membres de la Commission d'intégration et d'échange Suisses – Etrangers. Les décisions du jury ne nécessitent aucune motivation. Les décisions sont définitives et ne peuvent être attaquées. Toute correspondance à ce sujet est exclue.

Les personnes, groupe de personnes, associations ou autres organisations peuvent déposer leur candidature ou proposer d'autres candidatures jusqu'au **25 avril 2009** auprès de:

Commission d'intégration et d'échange

Prix de l'intégration 2009

p.a. Greffe municipal

Chemin de la Colline 5

Case postale 133

1024 Ecublens/VD



Conférence-rencontre «femmes du monde» sur le thème de l'école

La prochaine rencontre du groupe de contact «femmes du monde» se déroulera le jeudi 7 mai 2009 (dès 13h45 au collègue du Pontet) sur le thème de l'école. A cette occasion, des représentants de la Direction des écoles d'Ecublens feront une présentation du système scolaire et répondront à toutes les questions que les mères de familles migrantes se posent au sujet de l'école. Ne manquez pas cette occasion de vous informer et de dialoguer directement avec les responsables de l'école.

Toutes les femmes suisses et étrangères sont les bienvenues. Une garderie sera mise sur pied. Pour des raisons d'organisation l'inscription est obligatoire:

commission.suisses_etrangeurs@ecublens.ch

Fête interculturelle

Le samedi 13 juin 2009, dans l'enceinte du collègue du Pontet à Ecublens, se déroulera la 2^e fête interculturelle «Le Monde se fête à Ecublens». Musique, chants, spectacles et spécialités culinaires du monde entier seront présents!

Commission d'intégration et d'échange d'Ecublens, Eric Levrat, Président

Le scoutisme, pour les enfants, adolescents et jeunes adultes d'aujourd'hui!

Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra



Depuis 1907, des garçons et des filles dans près de 150 pays participent à des activités adaptées à leur âge. Ils apprennent, dans un cadre protégé, à prendre des responsabilités et à s'engager pour ceux qui les entourent. Où cela? Chez les scouts, bien sûr! C'est dans l'Angleterre de la reine Victoria qu'un homme, Robert Baden-Powell, rentrant de campagnes militaires dans l'empire, est choqué en voyant toute une partie de la jeunesse traîner dans les rues à ne rien faire. Cette jeunesse semble désabusée, a peu d'espérance concernant son avenir, le taux de chômage étant assez important. Face à cette situation que certains comparent volontiers à celle d'aujourd'hui, Baden-Powell veut donner à ces jeunes enfants et adolescents une occasion d'acquérir des compétences et des connaissances qui leur seront utiles à l'avenir. Il crée sans le

savoir un mouvement qui aujourd'hui rassemble plus de 36 millions de jeunes gens dans le monde.

La Suisse n'est pas restée insensible à cette offre. Aujourd'hui, 45000 enfants, adolescents et jeunes adultes se retrouvent toutes les semaines ou à quinzaine pour découvrir, au travers d'activités passionnantes, des compétences et le formidable potentiel qu'ils ont en eux. Dès 7 ans, un enfant va pouvoir s'engager, recevoir des responsabilités adaptées à son âge, former ses camarades en leur transmettant ses connaissances et être formé par eux.

Les enfants sont pris en charge par des jeunes adultes qui ont suivi une formation adéquate, reconnue par Jeunesse+Sport. Ces jeunes adultes font un impressionnant travail bénévole pour offrir un programme varié permettant aux enfants de se positionner par rapport aux autres, à la nature, à eux-mêmes, à leur environnement et au sens de leur vie.

Loin de vouloir formater les enfants dans une mode, de les enfermer dans des modè-

les préétablis, le scoutisme leur offre un cadre privilégié à côté de l'école et des activités familiales où l'enfant peut se développer en confiance.

Steven Spielberg se verra confier une caméra super 8 parce que son responsable n'avait plus d'appareil photo disponible, Alain Souchon y chantait le soir pour ses camarades et Cornelio Sommaruga y découvrait les valeurs qui l'ont mené au poste de directeur du CICR. Et toi? que vas-tu y découvrir, que deviendras-tu plus tard?

Pour plus d'informations, vous pouvez vous référer au site de l'Association du Scoutisme vaudois qui vous aiguillera sur les différents groupes de l'Ouest lausannois www.scoutisme-vaudois.ch.

Anne Guyaz, Présidente du Mouvement Scout de Suisse et habitante d'Ecublens



Cours de taille dans les vergers d'Ecublens

Animé par les horticulteurs pépiniéristes Gilbert Bovay et Joseph Paternostro, les participants de cette année, réunis samedi matin le 7 février, dans le verger de Gilbert Laydu ont pratiqué et reçu moultes indications sur la façon de soigner les arbres fruitiers et arbustes. Choisir les jeunes arbres, comment les planter, redonner de la vigueur et faire durer des arbres plus

anciens. Savoir ce qui peut et doit être taillé et reconnaître les bourgeons à fruits. En plus du sécateur, c'est équipés de cirés, chapeaux et vêtements chauds qu'ils ont bravé pluie et froid. Heureusement, café et vin chaud, préparés par Marlyse et Daniéla, ont réconforté les participants. Félicitations et merci aux organisateurs pour cette réussite.



Mister Suisse romande à Ecublens

Stéphane Jayet
et Sébastien
Delgado,
directeurs de
VT Vacances
SA, entourent
Mister Suisse
romande
Joshua Emanuel
Tyrell



Joshua Emanuel Tyrell, élu Mister Suisse romande 2009 au mois de décembre dernier à Genève, était de passage à Ecublens pour la remise de son prix, une semaine de vacances pour deux personnes à Ibiza.

Âgé de 22 ans, ce célibataire aux origines métissées, suisse et italienne du côté de sa mère, africaine et américaine du côté de son père, habite Crissier. Il est maître nageur de profession. Il vient de commen-

cer des études en sports et lettres à l'Université de Lausanne.

Le jury du concours n'a pas été séduit que par le corps athlétique de Joshua, mais aussi par son charisme et son authenticité. Un exemple pour notre jeunesse: «*Je n'ai pas besoin de boire pour m'amuser. Je n'ai jamais pris de drogue, comme je n'ai jamais mangé de viande*». Passionné de sport, le voilà, pour son plus grand plaisir, Mister Suisse romande pour une année, ce qui ne

l'empêchera pas de poursuivre ses études. Cette consécration est agrémentée d'un magnifique premier prix offert par VT Vacances SA, dont les bureaux sont à Ecublens. Ce voyageur, actif en Suisse romande depuis 25 ans a obtenu le Travel Star de Bronze en 2008 pour la qualité de ses prestations et son professionnalisme dans l'organisation de vacances balnéaires. Cette petite PME essaie de garder sa place dans un marché pointu, secoué par Internet et les géants du secteur.

Texte et photo GAF

IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE
ET IMPRESSION**
PCL Presses Centrales SA

COMITÉ DE RÉDACTION
Doriane Bize, Philippe Chevalley,
Freddy Kohler, Pascale Manzini,
Serge Nicod, Jean Petter,
Charly Rothen

ADRESSE DE LA RÉDACTION
Ecublens Infos
Case postale 133 – 1024 Ecublens
E-mail: doriane.bize@ecublens.ch

DÉLAIS RÉDACTIONNELS	PARUTIONS
30 avril 09	2 juin 09
14 août 09	18 septembre 09
30 octobre 09	1 ^{er} décembre 09

Paraît 4 fois par année – Tirage: 6300 ex.
Aussi disponible sur www.ecublens.ch

ANNONCES COMMERCIALES

Larg. x haut.	
62 x 50 mm	Fr. 250.–
62 x 100 mm	Fr. 450.–
128 x 50 mm	Fr. 450.–

VT VACANCES
Spécialiste par passion depuis 1983

Informations et réservations
auprès de VT Vacances SA
Chemin du Crosset 7 - 1024 Ecublens
Tél: 021 695 60 40 - info@vtvacances.ch

OFFRE SPECIALE
Pour les lecteurs du journal «Ecublens Infos» et/ou les habitants de la commune d'Ecublens

CHF 100.- de réduction

par personne sur notre production été 2009 sur présentation de cette annonce.

www.vtvacances.ch

Magnifique Concert de l'Avent en l'Eglise du Motty à Ecublens



Dimanche 7 décembre à 17h une centaine de personnes se sont réunies en l'Eglise du Motty à Ecublens pour écouter l'Ensemble Musica Sacra créé par Martin Humpert à l'occasion de son programme de Noël. Des œuvres de Loth, Gussago, Schütz, Luchinetti, Quantz et Telemann ont été magnifiquement interprétées par des solistes de talent. De la musique spirituelle qui, pour cette édition, s'est enrichie d'œuvres nouvelles peu connues. Pour le grand plaisir des participants.

Cette soirée s'est poursuivie par un cortège aux flambeaux, pour petits et grands,

du Motty au Four de Renges qui, pour ouvrir la 7^e fenêtre de l'Avent, nous accueillit avec des boissons chaudes et des gâteries... Oh combien bienvenus.

Cette manifestation simple et de qualité qui a lieu tous les ans au début décembre est une initiative de Ecublens Animation. Elle est appréciée par un public de plus en plus important et mérite de développer sa notoriété auprès de la population d'Ecublens.

FK



Vide grenier à Epenex, 2^e édition

Samedi 16 mai de 9h-16h

Sous le préau couvert du Collège

Un moment de convivialité où toutes les générations se retrouvent pour chiner, trouver un trésor ou boire le verre de l'amitié. Chaque habitant du quartier sera invité, par un papillon tout ménage, avec inscription, pour proposer ses objets superflus. Une occasion pour faire de la place dans les placards. Entrée libre.



ecublens animation
société de développement
www.ecublens-animation.ch

BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE D'ÉCUBLENS

10 000 ouvrages et une médiathèque

Lieu

Ch. des Esserts 5
dans le bâtiment de la Voirie,
à deux pas du Collège du Pontet
et du Centre Commercial

Nouveau numéro de tél. 021 695 60 80

Prêt gratuit et pas de finance d'inscription!

Horaires

Lundi	15 h 30-18 h
Mardi	15 h 30-18 h
Mercredi	15 h 30-18 h
Jeudi	15 h 30-19 h

